

**PRIJEDLOG ZAKONA O
POTVRĐIVANJU OSMOG DODATNOG PROTOKOLA
UZ USTAV SVJETSKE POŠTANSKE UNIJE**

I. USTAVNA OSNOVA

Ustavna osnova za donošenje Zakona o potvrđivanju Osmog dodatnog protokola uz Ustav Svjetske poštanske unije sadržana je u odredbi članka 139. stavku 1. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, br. 56/90, 135/97, 8/98 - pročišćeni tekst, 113/2000, 124/2000 - pročišćeni tekst, 28/2001, 41/2001 - pročišćeni tekst, 55/2001 - ispravak, 76/2010 i 85/2010 - pročišćeni tekst).

II. OCJENA STANJA I CILJ KOJI SE DONOŠENJEM ZAKONA O POTVRĐIVANJU ŽELI POSTIĆI

Svjetska poštanska unija (u daljnjem tekstu: Unija) utemeljena je 9. listopada 1874. godine, a 1948. godine je postala specijaliziranom ustanovom Ujedinjenih naroda. Sjedište Unije je u Bernu. Unija danas ima 191 državu članicu.

Cilj Unije je razvoj komunikacije između država efikasnim pružanjem poštanskih usluga kao i doprinosa postizanju plemenitih ciljeva međunarodne suradnje na kulturnom, socijalnom i gospodarskom polju.

Misija Unije je poticanje stalnog razvoj a učinkovitih i dostupnih univerzalnih poštanskih usluga kao i njihove kvalitete u cilju omogućavanja komunikacije među stanovnicima svijeta i to:

- jamstvom slobodnog protoka poštanskih pošiljaka na jedinstvenom poštanskom području koje se sastoji od međusobno povezanih mreža;
- poticanjem primjene zajedničkih pravednih standarda i korištenjem tehnologije;
- osiguranjem suradnje i interakcije među nositeljima interesa;
- unapređenjem uspješne tehničke suradnje;
- osiguranjem zadovoljavanja potreba korisnika usluga koje se stalno mijenjaju.

Unija surađuje s drugim međunarodnim organizacijama od kojih su osobito značajni odnosi s: Međunarodnom telekomunikacijskom unijom, Svjetskom zdravstvenom organizacijom, Međunarodnom agencijom za atomsku energiju, Svjetskom trgovinskom organizacijom, Međunarodnom organizacijom za civilno zrakoplovstvo, te Organizacijom Ujedinjenih naroda za obrazovanje, znanost i kulturu. Unija sudjeluje u programima Ujedinjenih naroda i to u: Programu Ujedinjenih naroda za razvoj, Međunarodnom programu kontrole raspačavanja droge i Programu Ujedinjenih naroda za okoliš.

Tijela Unije su: Kongres, Upravno vijeće, Vijeće za poštansku operativu i Međunarodni ured.

Stalna tijela Unije su: Upravno vijeće, Vijeće za poštansku operativu i Međunarodni ured.

Kongres je vrhovno tijelo Unije, kojeg čine predstavnici država članica. Prema Općim pravilima Unije predstavnici država članica moraju se sastati na Kongresu ne kasnije od četiri godine od datuma završetka godine u kojoj je održan zadnji Kongres.

Upravno vijeće je stalno tijelo koje, prema aktima Unije, nadzire aktivnosti Svjetske poštanske unije između dva Kongresa.

Vijeće za poštansku operativu je stalno tijelo Unije zaduženo za tehnološka, komercijalna, tehnička i ekonomska pitanja koja su od značaja za sve države članice ili njihove imenovane operatore, uključujući i pitanja o najvažnijim financijskim posljedicama (cijenama, naknadama za prekogranične poštanske usluge, tranzitnim troškovima, stopama avionskog prijevoza, taksama za poštanske pakete, poštarinama za pismovne pošiljke predane u inozemstvu) i pripremanju informacija, mišljenja i preporuka za postupanje po njima.

Međunarodni ured je izvršno tijelo Unije. Na čelu Međunarodnog ureda je generalni direktor, kojeg bira Kongres. Generalni direktor organizira, upravlja i usmjerava rad Međunarodnog ureda i njegov je ovlašten predstavnik koji obavještava države članice o usvojenim izmjenama akata Unije.

Unija se financira doprinosima država članica.

Republika Hrvatska je 1992. godine kod generalnog direktora Međunarodnog ureda položila svoju ispravu o pristupu Uniji i temeljnim aktima Unije, te je od 20. srpnja 1992. godine njezina punopravna članica.

Na temelju pristupa (akcesije) Republika Hrvatska je od 20. srpnja 1992. godine, stranka sljedećih mnogostranih međunarodnih ugovora:

Republika Hrvatska je 1992. godine, kod generalnog direktora Međunarodnog ureda položila svoju ispravu o pristupu Uniji i temeljnim aktima Unije, te je od 20. srpnja 1992. godine njezina punopravna članica. Na temelju pristupa (akcesije) Republika Hrvatska je od 20. srpnja 1992. godine, stranka sljedećih mnogostranih međunarodnih ugovora: Ustava Svjetske poštanske unije sa Završnim Protokolom; Dodatnog protokola uz Ustav Svjetske poštanske unije, Drugog dodatnog protokola uz Ustav Svjetske poštanske unije; Trećeg dodatnog protokola uz Ustav Svjetske poštanske unije; Četvrtog dodatnog protokola uz Ustav Svjetske poštanske unije.

Republika Hrvatska stranka je i Petog dodatnog protokola uz Ustav Svjetske poštanske unije, sastavljenog u Seulu 14. rujna 1994., Šestog dodatnog protokola uz Ustav Svjetske poštanske unije, sastavljenog u Pekingu 15. rujna 1999., Sedmog dodatnog protokola uz Ustav Svjetske poštanske unije, sastavljenog u Bukureštu 5. listopada 2004., Sporazuma o poštanskim uslugama plaćanja, sastavljenog u Bukureštu 5. listopada 2004., Općih pravila Svjetske poštanske unije, sastavljenih u Bukureštu 5. listopada 2004., Svjetske poštanske konvencije sa Završnim protokolom, sastavljene u Bukureštu 5. listopada 2004. (Narodne novine - Međunarodni ugovori, br. 5/2008).

Na Kongresu Unije, održanom u Ženevi, 12. kolovoza 2008. godine, usvojen je Osmi dodatni protokol uz Ustav Svjetske poštanske unije, koji su u ime Republike Hrvatske potpisali gospodin Krešo Antonović, ravnatelj Uprave elektroničkih komunikacija i pošte u Ministarstvu mora, prometa i infrastrukture i gospodin Josip Poljak, pomoćnik direktora u Uredu za regulatorne poslove u HP- Hrvatskoj pošti d.d.

Sukladno odredbi članka 25. Ustava Unije, odobrenje akata Unije podliježe ustavnim odredbama svake države članice. Kako bi Republika Hrvatska mogla postati strankom Osmog dodatnog protokola uz Ustav Svjetske poštanske unije, predlaže se donošenje Zakona o potvrđivanju Osmog dodatnog protokola uz Ustav Svjetske poštanske unije.

III. OSNOVNA PITANJA KOJA SE PREDLAŽU UREDITI ZAKONOM

Ovim Zakonom potvrđuje se Osmi dodatni protokol uz Ustav Svjetske poštanske unije kako bi njegove odredbe u smislu članka 140. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, br. 56/90, 135/97, 8/98 - pročišćeni tekst, 113/2000, 124/2000 - pročišćeni tekst, 28/2001, 41/2001 - pročišćeni tekst, 55/2001 - ispravak, 76/2010 i 85/2010 - pročišćeni tekst) postale dio unutarnjeg pravnog poretka Republike Hrvatske.

Osmi dodatni protokol uz Ustav Svjetske poštanske unije sadržava sljedeće najznačajnije izmjene odnosno dopune Ustava Unije:

- uvođenje novih pojmova od kojih je najznačajniji pojam imenovani operator, te izmjene odnosno dopune postojećih pojmova:
- odredbe o pristupanju Uniji,
- odredbe o aktima Unije, te
- odredbe o arbitraži.

IV. OCJENA SREDSTAVA POTREBNIH ZA PROVOĐENJE ZAKONA

Za provođenje ovoga Zakona nije potrebno osigurati dodatna sredstva u Državnom proračunu Republike Hrvatske.

V. PRIJEDLOG ZA DONOŠENJE ZAKONA PO HITNOM POSTUPKU

Temelj za donošenje ovoga Zakona po hitnom postupku nalazi se u članku 159. Poslovnika Hrvatskoga sabora („Narodne novine“, br. 71/2000, 129/2000, 117/2001, 6/2002 - pročišćeni tekst, 41/2002, 91/2003, 58/2004, 39/2008 i 86/2008) i u drugim osobito opravdanim državnim razlozima.

Uzimajući u obzir značaj izmjena i dopuna Ustava predviđenih Osmim dodatnim protokolom uz Ustav Svjetske poštanske unije, cijeni se da postoji interes Republike Hrvatske da što skorije postane strankom tog međunarodnog ugovora te da isti za Republiku Hrvatsku stupi na snagu.

S obzirom na prirodu postupka potvrđivanja međunarodnih ugovora kojima država i formalno izražava spremnost da bude vezana predmetnim međunarodnim ugovorom, kao i na činjenicu da se u ovoj fazi ne mogu vršiti izmjene ili dopuna teksta međunarodnog ugovora, predlaže se donošenje Zakona po hitnom postupku objedinjavajući prvo i drugo čitanje.

VI. TEKST KONAČNOG PRIJEDLOGA ZAKONA O POTVRĐIVANJU OSMOG DODATNOG PROTOKOLA UZ USTAV SVJETSKE POŠTANSKE UNIJE

Na temelju članka 16. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora (Narodne novine, br. 28/96), a polazeći od članka 139. stavak 1. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, br. 56/90, 135/97, 8/98 - pročišćeni tekst, 113/2000, 124/2000 - pročišćeni tekst, 28/2001, 41/2001 - pročišćeni tekst, 55/2001 - ispravak, 76/2010 i 85/2010 - pročišćeni tekst), predlaže se pokretanje postupka za donošenje Zakona o potvrđivanju Osmog dodatnog protokola uz Ustav Svjetske poštanske, po hitnom postupku.

Nacrt konačnog prijedloga Zakona o potvrđivanju Osmog dodatnog protokola uz Ustav Svjetske poštanske unije glasi:

**KONAČNI PRIJEDLOG ZAKONA O
POTVRĐIVANJU OSMOG DODATNOG PROTOKOLA UZ
USTAV SVJETSKE POŠTANSKE UNIJE**

Članak 1.

Potvrđuje se Osmi dodatni protokol uz Ustav Svjetske poštanske unije, sastavljen u Ženevi, 12. kolovoza 2008. godine, u izvorniku na francuskom jeziku.

Članak 2.

Tekst dodatnog protokola iz članka 1. ovoga Zakona, u izvorniku na francuskom jeziku i u prijevodu na hrvatski jezik, glasi:

**Huitième Protocole additionnel
à la Constitution de l'Union postale universelle**

Les Plénipotentiaires des Gouvernements des Pays-membres de l'Union postale universelle réunis en Congrès à Genève, vu l'article 30.2 de la Constitution de l'Union postale universelle conclue à Vienne le 10 juillet 1964, ont adopté, sous réserve de ratification, les modifications suivantes à ladite Constitution.

Article I
(Article 1bis modifié)
Définitions

1. Aux fins des Actes de l'Union postale universelle, les termes ci-après sont définis comme suit:
 - 1.1 Service postal: ensemble des prestations postales dont l'étendue est déterminée par les organes de l'Union. Les principales obligations s'attachant à ces prestations consistent à répondre à certains objectifs sociaux et économiques des Pays-membres, en assurant la collecte, le tri, la transmission et la distribution des envois postaux.
 - 1.2 Pays-membre: pays qui remplit les conditions énoncées à l'article 2 de la Constitution.
 - 1.3 Territoire postal unique (un seul et même territoire postal): obligation pour les parties contractantes des Actes de l'UPU d'assurer, selon le principe de réciprocité, l'échange des envois de la poste aux lettres dans le respect de la liberté de transit et de traiter indistinctement les envois postaux provenant des autres territoires et transitant par leur pays comme leurs propres envois postaux.
 - 1.4 Liberté de transit: principe selon lequel un Pays-membre intermédiaire est tenu de garantir le transport des envois postaux qui lui sont remis en transit à destination

d'un autre Pays-membre, en réservant à ce courrier le même traitement que celui appliqué aux envois du régime intérieur.

- 1.5 Envoi de la poste aux lettres: envois décrits dans la Convention.
- 1.6 Service postal international: opérations ou prestations postales réglementées par les Actes. Ensemble de ces opérations ou prestations.
- 1.7 Opérateur désigné: toute entité gouvernementale ou non gouvernementale désignée officiellement par le Pays-membre pour assurer l'exploitation des services postaux et remplir les obligations y relatives découlant des Actes de l'Union sur son territoire.
- 1.8 Réserve: une réserve est une disposition dérogatoire par laquelle un Pays-membre vise à exclure ou à modifier l'effet juridique d'une clause d'un Acte, autre que la Constitution et le Règlement général, dans son application à ce Pays-membre. Toute réserve doit être compatible avec l'objet et le but de l'Union tels que définis dans le préambule et l'article premier de la Constitution. Elle doit être dûment motivée et approuvée par la majorité requise pour l'approbation de l'Acte concerné et insérée dans son Protocole final.

Article II

(Article 4 modifié)

Relations exceptionnelles

Les Pays-membres dont les opérateurs désignés desservent des territoires non compris dans l'Union sont tenus d'être les intermédiaires des autres Pays-membres. Les dispositions de la Convention et de ses Règlements sont applicables à ces relations exceptionnelles.

Article III

(Article 8 modifié)

Unions restreintes. Arrangements spéciaux

1. Les Pays-membres, ou leurs opérateurs désignés si la législation de ces Pays-membres ne s'y oppose pas, peuvent établir des Unions restreintes et prendre des arrangements spéciaux concernant le service postal international, à la condition toutefois de ne pas y introduire des dispositions moins favorables pour le public que celles qui sont prévues par les Actes auxquels les Pays-membres intéressés sont parties.

2. Les Unions restreintes peuvent envoyer des observateurs aux Congrès, Conférences et réunions de l'Union, au Conseil d'administration ainsi qu'au Conseil d'exploitation postale.

3. L'Union peut envoyer des observateurs aux Congrès, Conférences et réunions des Unions restreintes.

Article IV

(Article 11 modifié)

Adhésion ou admission à l'Union. Procédure

- 1. Tout membre de l'Organisation des Nations Unies peut adhérer à l'Union.

2. Tout pays souverain non membre de l'Organisation des Nations Unies peut demander son admission en qualité de Pays-membre de l'Union.

3. L'adhésion ou la demande d'admission à l'Union doit comporter une déclaration formelle d'adhésion à la Constitution et aux Actes obligatoires de l'Union. Elle est adressée par le Gouvernement du pays intéressé au Directeur général du Bureau international, qui, selon le cas, notifie l'adhésion ou consulte les Pays-membres sur la demande d'admission.

4. Le pays non membre de l'Organisation des Nations Unies est considéré comme admis en qualité de Pays-membre si sa demande est approuvée par les deux tiers au moins des Pays-membres de l'Union. Les Pays-membres qui n'ont pas répondu dans le délai de quatre mois à compter de la date de la consultation sont considérés comme s'abstenant.

5. L'adhésion ou l'admission en qualité de membre est notifiée par le Directeur général du Bureau international aux Gouvernements des Pays-membres. Elle prend effet à partir de la date de cette notification.

Article V (Article 22 modifié) Actes de l'Union

1. La Constitution est l'Acte fondamental de l'Union. Elle contient les règles organiques de l'Union et ne peut pas faire l'objet de réserves.

2. Le Règlement général comporte les dispositions assurant l'application de la Constitution et le fonctionnement de l'Union. Il est obligatoire pour tous les Pays-membres et ne peut pas faire l'objet de réserves.

3. La Convention postale universelle, le Règlement de la poste aux lettres et le Règlement concernant les colis postaux comportent les règles communes applicables au service postal international ainsi que les dispositions concernant les services de la poste aux lettres et des colis postaux. Ces Actes sont obligatoires pour tous les Pays-membres. Les Pays-membres veillent à ce que leurs opérateurs désignés remplissent les obligations découlant de la Convention et de ses Règlements.

4. Les Arrangements de l'Union et leurs Règlements règlent les services autres que ceux de la poste aux lettres et des colis postaux entre les Pays-membres qui y sont parties. Ils ne sont obligatoires que pour ces Pays-membres. Les Pays-membres signataires veillent à ce que leurs opérateurs désignés remplissent les obligations découlant des Arrangements et de leurs Règlements.

5. Les Règlements, qui contiennent les mesures d'application nécessaires à l'exécution de la Convention et des Arrangements, sont arrêtés par le Conseil d'exploitation postale, compte tenu des décisions prises par le Congrès.

6. Les Protocoles finals éventuels annexés aux Actes de l'Union visés sous 3 à 5 contiennent les réserves à ces Actes.

Article VI

(Article 25 modifié)

Signature, authentification, ratification et autres modes d'approbation des Actes de l'Union

1. Les Actes de l'Union issus du Congrès sont signés par les plénipotentiaires des Pays-membres.
2. Les Rèlements sont authentifiés par le Président et le Secrétaire général du Conseil d'exploitation postale.
3. La Constitution est ratifiée aussitôt que possible par les pays signataires.
4. L'approbation des Actes de l'Union autres que la Constitution est régie par les règles constitutionnelles de chaque pays signataire.
5. Lorsqu'un Pays-membre ne ratifie pas la Constitution ou n'approuve pas les autres Actes signés par lui, la Constitution et les autres Actes n'en sont pas moins valables pour les Pays-membres qui les ont ratifiés ou approuvés.

Article VII

(Article 29 modifié)

Présentation des propositions

1. Tout Pays-membre a le droit de présenter, soit au Congrès, soit entre deux Congrès, des propositions concernant les Actes de l'Union auxquels il est partie.
2. Toutefois, les propositions concernant la Constitution et le Règlement général ne peuvent être soumises qu'au Congrès.
3. En outre, les propositions concernant les Rèlements sont soumises directement au Conseil d'exploitation postale, mais elles doivent être transmises au préalable par le Bureau international à tous les Pays-membres et à tous les opérateurs désignés.

Article VIII

(Article 32 modifié)

Arbitrages

En cas de différend entre deux ou plusieurs Pays-membres relativement à l'interprétation des Actes de l'Union ou de la responsabilité dérivant, pour un Pays-membre, de l'application de ces Actes, la question en litige est réglée par jugement arbitral.

Article IX

Adhésion au Protocole additionnel et aux autres Actes de l'Union

1. Les Pays-membres qui n'ont pas signé le présent Protocole peuvent y adhérer en tout temps.

2. Les Pays-membres qui sont parties aux Actes renouvelés par le Congrès mais qui ne les ont pas signés sont tenus d'y adhérer dans le plus bref délai possible.

3. Les instruments d'adhésion relatifs aux cas visés sous 1 et 2 doivent être adressés au Directeur général du Bureau international. Celui-ci notifie ce dépôt aux Gouvernements des Pays-membres.

Article X

Mise à exécution et durée du protocole additionnel à la Constitution de l'Union postale universelle

Le présent Protocole additionnel sera mis à exécution le 1^{er} janvier 2010 et demeurera en vigueur pendant un temps indéterminé.

En foi de quoi, les Plénipotentiaires des Gouvernements des Pays-membres ont dressé le présent Protocole additionnel, qui aura la même force et la même valeur que si ses dispositions étaient insérées dans le texte même de la Constitution, et ils l'ont signé en un exemplaire qui est déposé auprès du Directeur général du Bureau international. Une copie en sera remise à chaque Partie par le Bureau international de l'Union postale universelle.

Fait à Genève, le 12 août 2008.

Osmi dodatni protokol uz Ustav Svjetske poštanske unije

Opunomoćenici vlada država članica Svjetske poštanske unije na Kongresu u Ženevi, u skladu s člankom 30. stavkom 2. Ustava Svjetske poštanske unije sklopljenog u Beču 10. srpnja 1964., usvojili su, uz uvjet ratifikacije, sljedeće izmjene i dopune tog Ustava.

Članak I. (izmijenjeni i dopunjeni članak 1.bis) Definicije

1. Za potrebe akata Svjetske poštanske unije, sljedeći pojmovi imaju značenja koja se navode u nastavku:

1.1 Poštanska usluga: sve poštanske usluge čiji opseg su odredila tijela Unije. Glavne obveze pri obavljanju poštanskih usluga čini ispunjavanje određenih društvenih i ekonomskih ciljeva država članica osiguravanjem prijama, sortiranja, prijenosa i uručenja poštanskih pošiljaka.

1.2 Država članica: država koja ispunjava uvjete iz članka 2. Ustava.

1.3 Jedinstveno poštansko područje (isto poštansko područje): obveza ugovornih stranaka akata Svjetske poštanske unije je osigurati, u skladu s načelom uzajamnosti, razmjenu pismovnih pošiljaka, uključujući slobodu provoza, te postupati s pošiljkama u provozu iz drugih država kao s vlastitim pošiljkama, bez razlike.

1.4 Sloboda provoza: obveza posredujuće države članice da osigura prijevoz poštanskih pošiljaka koje su joj proslijeđene u provozu za drugu državu članicu, postupajući prema tim pošiljkama na sličan način kao prema domaćim pošiljkama.

1.5 Pismovna pošiljka: pošiljke opisane u Konvenciji.

1.6 Međunarodni poštanski promet: poštanske operacije ili usluge uređene propisima. Skup takvih operacija ili usluga.

1.7 Imenovani operator: svaki vladin ili nevladin subjekt kojeg država članica službeno imenuje za obavljanje poštanskih usluga i ispunjavanje povezanih obveza koje proizlaze iz akata Unije na svom području.

1.8 Rezerva: klauzula o izuzeću kojom država članica želi izuzeti ili preinačiti pravni učinak određene odredbe nekog akta, osim Ustava i Općih pravila, u njezinoj primjeni na tu državu članicu. Svaka rezervacija mora biti sukladna cilju i svrsi Unije kako je utvrđeno u preambuli i članku 1. Ustava. Mora biti valjano obrazložena i dobiti odobrenje većine potrebne za odobrenje akta o kojem je riječ te unesena u završni protokol uz taj akt.

Članak II.
(izmijenjeni i dopunjeni članak 4.)
Posebni odnosi

Države članice čiji imenovani operatori obavljaju poštanske usluge s područjima koja nisu uključena u Uniju, dužne su djelovati kao posrednici za druge države članice. Odredbe Konvencije i njezinih pravilnika primjenjuju se na te posebne odnose.

Članak III.
(izmijenjeni i dopunjeni članak 8.)
Uže unije. Posebni sporazumi

1. Države članice, ili njihovi imenovani operatori, ako to dopušta zakonodavstvo tih država članica, mogu osnivati uže unije i sklapati posebne sporazume koji se odnose na međunarodni poštanski promet, uvijek pod uvjetom da ne uvode odredbe koje su za javnost nepovoljnije od onih donesenih aktima Unije kojih su predmetne države članice stranke.
2. Uže unije mogu slati promatrače na kongrese, konferencije i sastanke Unije, u Upravno vijeće i u Vijeće za poštansku operativu.
3. Unija može slati promatrače na kongrese, konferencije i sastanke užih unija.

Članak IV.
(izmijenjeni i dopunjeni članak 11.)
Pristupanje Uniji ili primanje u Uniju. Postupak

1. Svaka članica Ujedinjenih naroda može pristupiti Uniji.
2. Svaka suverena država koja nije članica Ujedinjenih naroda može podnijeti zahtjev za primitak u članstvo kao država članica Unije.
3. Pristupanje ili podnošenje zahtjeva za primitak u članstvo Unije mora uključivati službenu izjavu o pristupu Ustavu i obvezujućim aktima Unije. Vlada predmetne države naslovljuje je na generalnog direktora Međunarodnog ureda, koji obavještava o pristupu ili se savjetuje s državama članicama o zahtjevu za primitak u članstvo, ovisno o slučaju.
4. Država koja nije članica Ujedinjenih naroda smatra se primljenom u članstvo Unije ako njezin zahtjev odobri najmanje dvije trećine država članica Unije. Države članice koje ne odgovore u roku od četiri mjeseca od datuma savjetovanja smatraju se suzdržanima.
5. O pristupu ili primitku u članstvo generalni direktor Međunarodnog ureda obavještava vlade država članica. Ono stupa na snagu od datuma takve obavijesti.

Članak V.
(izmijenjeni i dopunjeni članak 22.)
Akti Unije

1. Ustav je temeljni akt Unije. On sadrži osnovna pravila Unije i na njega se ne mogu stavljati rezerve.
2. Opća pravila sadrže odredbe koje osiguravaju primjenu Ustava i rad Unije. Ona su obvezujuća za sve države članice i na njih se ne mogu stavljati rezerve.
3. Svjetska poštanska konvencija, Pravilnik o pismovnim pošiljkama i Pravilnik o poštanskim paketima sadrže pravila primjenjiva u međunarodnom poštanskom prometu i odredbe koje se odnose na promet pismovnih pošiljaka i poštanskih paketa. Ovi akti su obvezujući za sve države članice. Države članice moraju osigurati da njihovi imenovani operatori ispunjavaju obveze koje proizlaze iz Konvencije i njezinih pravilnika.
4. Sporazumi Unije i pravilnici doneseni na temelju njih uređuju usluge osim onih koje su dio prometa pismovnih pošiljaka ili poštanskih paketa među državama članicama koje su njihove stranke. Oni su obvezujući samo za te države članice. Države članice potpisnice sporazuma osiguravaju da njihovi imenovani operatori ispunjavaju obveze koje proizlaze iz sporazuma i pravilnika donesenih na temelju njih.
5. Pravilnike koji sadrže pravila primjene neophodna za provedbu Konvencije i sporazuma donosi Vijeće za poštansku operativu imajući na umu odluke donesene na Kongresu.
6. Završni protokoli priloženi aktima Unije iz stavaka 3., 4. i 5. sadrže rezerve na te akte.

Članak VI.
(izmijenjeni i dopunjeni članak 25.)
Potpisivanje, ovjera, ratifikacija i ostali oblici odobrenja akata Unije

1. Akte Unije donesene na Kongresu potpisuju opunomoćenici država članica.
2. Pravilnike ovjeravaju predsjednik i glavni tajnik Vijeća za poštansku operativu.
3. Ustav potvrđuju države potpisnice što je prije moguće.
4. Odobrenje akata Unije, osim odobrenja Ustava, uređuju ustavni propisi svake države potpisnice.
5. Ako neka od država članica ne potvrdi Ustav ili ne odobri ostale akte koje je potpisala, Ustav i ostali akti i dalje se jednako primjenjuju na ostale države članice koje su ih potvrdile ili odobrile.

Članak VII.
(izmijenjeni i dopunjeni članak 29.)
Iznošenje prijedloga

1. Država članica ima pravo iznijeti, bilo na Kongresu ili između dva Kongresa, prijedloge koji se odnose na akte Unije kojih je stranka.
2. Međutim, prijedlozi koji se odnose na Ustav i na Opća pravila mogu se podnijeti samo na Kongresu.
3. Nadalje, prijedlozi vezani uz pravilnike podnose se izravno Vijeću za poštansku operativu, ali prvo ih Međunarodni ured mora prenijeti svim državama članicama i svim imenovanim operatorima.

Članak VIII.
(izmijenjeni i dopunjeni članak 32.)
Arbitraža

U slučaju spora između dvije ili više država članica u pogledu tumačenja akata Unije ili zbog odgovornosti neke države članice koja proizlazi iz primjene tih akata, sporno pitanje rješava se arbitražom.

Članak IX.
Pristupanje Dodatnom protokolu i drugim aktima Unije.

1. Države članice koje nisu potpisale ovaj Protokol mogu mu pristupiti u bilo kojem trenutku.
2. Države članice koje su stranke akata obnovljenih na Kongresu, ali ih nisu potpisale, pristupaju tim aktima što je prije moguće.
3. Isprave o pristupu u vezi sa slučajevima iz stavaka 1. i 2. šalju se generalnom direktoru Međunarodnog ureda koji obavještava vlade država članica o njihovom polaganju.

Članak X.
Stupanje na snagu i trajanje Dodatnog protokola uz Ustav Svjetske poštanske unije.

Ovaj Dodatni protokol stupa na snagu 1. siječnja 2010. i ostaje na snazi neodređeno vrijeme.

U potvrdu toga opunomoćenici vlada država članica sastavili su ovaj Dodatni protokol, koji ima istu snagu i istu valjanost kao da su njegove odredbe unesene u tekst samog Ustava, te su ga potpisali u jednom izvorniku koji se pohranjuje kod generalnog direktora Međunarodnog ureda. Njegovu presliku Međunarodni ured Svjetske poštanske unije dostavlja svakoj stranci.

Sastavljeno u Ženevi, 12. kolovoza 2008.

Članak 3.

Provedba ovoga Zakona u djelokrugu je središnjeg tijela državne uprave nadležnog za poslove poštanskih usluga.

Članak 4.

Na dan stupanja na snagu ovoga Zakona, dodatni protokol iz članka 1. ovoga Zakona, nije na snazi za Republiku Hrvatsku, te će se podaci o njegovom stupanju na snagu objaviti sukladno odredbi članka 30. stavka 3. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

Članak 5.

Ovaj Zakon stupa na snagu osmoga dana od dana objave u „Narodnim novinama“.

OBRAZLOŽENJE

Odredbom članka 1. Konačnog prijedloga zakona potvrđuje se Osmi dodatni protokol uz Ustav Svjetske poštanske unije, u skladu s člankom 139. stavkom 1. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, br. 56/90, 135/97, 8/98 - pročišćeni tekst, 113/2000, 124/2000 - pročišćeni tekst, 28/2001, 41/2001 - pročišćeni tekst, 55/2001 - ispravak, 76/2010 i 85/2010 - pročišćeni tekst) i člankom 18. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora (Narodne novine, br. 28/96), čime se iskazuje formalni pristanak Republike Hrvatske da bude vezana Osmim dodatnim protokolom uz Ustav Svjetske poštanske unije, na temelju čega će ovaj pristanak biti izražen i na međunarodnoj razini.

U članku 2. Konačnog prijedloga Zakona, sadržan je tekst Osmog dodatnog protokola uz Ustav Svjetske poštanske unije u izvorniku na francuskom jeziku i prijevodu na hrvatski jezik.

U članku 3. Konačnog prijedloga Zakona utvrđuje se da je provedba Zakona u djelokrugu središnjeg tijela državne uprave nadležnog za poslove poštanskih usluga.

U članku 4. Konačnog prijedloga Zakona utvrđuje se da na dan stupanja na snagu ovoga Zakona, dodatni protokol iz članka 1. ovoga Zakona, nije na snazi za Republiku Hrvatsku, te će se podaci o njegovom stupanju na snagu objaviti sukladno odredbi članka 30. stavka 3. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

U članku 5. Konačnog prijedloga Zakona utvrđuje se stupanje na snagu ovoga Zakona.